

PÚBLICO

Índice AI: ASA 13/017/2002/s

AU 342/02

Temor de tortura y malos tratos / Posibles presos de conciencia / Preocupación jurídica

27 de noviembre de 2002

BANGLADESH

**Zaiba Malik (m), ciudadana británica, periodista de Channel 4
Bruno Sorrentino, ciudadano italiano, director de Channel 4
Pricila Raj (m), ciudadana bengalí, intérprete
Mujib, ciudadano bengalí, conductor
Saleem Samad, ciudadano bengalí, periodista**

Dos periodistas del canal de televisión británico Channel 4 fueron detenidos el 25 de noviembre cuando salían de Bangladesh en dirección a la India. Según los informes, su intérprete y su conductor también fueron detenidos ese mismo día. Los cuatro son posibles presos de conciencia, detenidos por ejercer su derecho a la libertad de expresión, y corren peligro de ser torturados o maltratados bajo custodia.

El 26 de noviembre, el director y cámara Bruno Sorrentino, la periodista Zaiba Malik y su intérprete, Pricila Raj, fueron puestos a disposición judicial en la capital, Dacca. El juez ordenó que permanecieran bajo custodia policial durante cinco días para seguir siendo interrogados. Su conductor, Mujib, no fue puesto a disposición judicial y sigue bajo custodia policial. Según los informes, los cargos presentados inicialmente contra los detenidos son sedición y conspiración criminal, pero aún no han sido acusados formalmente. Es frecuente que las autoridades de Bangladesh mantengan bajo custodia a los detenidos después de ordenar el juez su puesta en libertad. Se teme que esto sea lo que suceda en este caso si el juez concede a los detenidos la libertad bajo fianza.

Según los informes, los cuatro fueron detenidos por reunir información y tomar imágenes para un documental sobre la situación política de Bangladesh. Al parecer, las autoridades confiscaron el material filmado y otros documentos. El documental era un encargo de Channel 4 para su sección sobre asuntos exteriores *Unreported World*. Los periodistas trabajaban para la productora independiente Mentorn Midlands.

Según los informes, también se ha dictado orden de detención contra un periodista bengalí, Saleem Samad, que trabajó con el equipo como guía local durante su estancia en el país. Al

parecer, el periodista se ha ocultado.

INFORMACIÓN GENERAL

La tortura es endémica en Bangladesh. Casi siempre se inflige durante el periodo inicial de interrogatorio bajo custodia policial. Hasta ahora, los gobiernos de Bangladesh han hecho muy poco para acabar con esta práctica. Amnistía Internacional siempre ha instado a las autoridades bengalíes a que protejan a los detenidos contra la tortura y los malos tratos.

Las autoridades de Bangladesh se han mostrado especialmente sensibles a varios reportajes aparecidos este año en los medios de comunicación internacionales en los que se criticaba al país, y los han acusado de dañar la imagen de Bangladesh.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos para que lleguen lo antes posible, en inglés o en su propio idioma:

- expresando su preocupación por la seguridad de Zaiba Malik, Bruno Sorrentino, Pricila Raj y Mujib, detenidos el 25 de noviembre;
- instando a las autoridades a que se aseguren de que no son sometidos a torturas o malos tratos;
- solicitando a las autoridades que se aseguren de que las condiciones en que se encuentran los detenidos se ajustan a las normas internacionales para el tratamiento de los reclusos;
- instando a las autoridades a que permitan a los detenidos recibir asistencia letrada, visitas de sus familiares y atención médica;
- instando a las autoridades a que garanticen la seguridad de Saleem Samad y el respeto hacia sus derechos humanos fundamentales;
- instando a las autoridades a que no los mantengan detenidos si el juez ordena que sean puestos en libertad.

LLAMAMIENTOS A:

Primera Ministra

Prime Minister Begum Khaleda Zia
Office of the Prime Minister
Gona Bhaban
Sher-e Bangla Nagar
Dhaka
Bangladesh

Telegramas: Prime Minister Zia, Dhaka, Bangladesh

Fax: + 880 2 811 3243

Correo-E: pm@pmobd.org o psecretary@pmobd.org

Tratamiento: Dear Prime Minister / Señora Primera Ministra

Ministro del Interior

Mr Altaf Hossain Chowdhury
Minister of Home Affairs
Ministry of Home Affairs
Bangladesh Secretariat
Building 4

Dhaka

Bangladesh

**Telegramas: Minister of Home Affairs Chowdhury, Dhaka,
Bangladesh**

Fax: + 880 2 861 9667

Tratamiento: Dear Home Minister / Señor Ministro

Inspector General de la Policía

Mr Muddabir Hossain Chowdhury

Inspector General of Police

Police Headquarters

Fulbaria

Dhaka

Bangladesh

**Telegramas: Inspector General Chowdhury, Fulbaria, Dhaka,
Bangladesh**

Fax: + 880 2 956 3362

Tratamiento: Dear Sir / Señor Inspector

COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A: Los representantes diplomáticos de Bangladesh acreditados en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 9 de enero de 2003.